

|                                                                                                          |  |                                                                               |  |                                                                                                                                              |  |                                      |                               |                                                    |  |                                                                                                                  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| (1) Customer Invoice Address<br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIEN |  | (2) Remarks<br>Our ID number:<br>DE813637771<br>Your ID no.:<br>IT04886850728 |  | DELIVERY NOTE<br>(3) No.<br>5384463<br>(4) Date<br>25.04.23                                                                                  |  |                                      |                               |                                                    |  |                                                                                                                  |  |
| (5) Supplier<br>SN: 91014398<br>Colarko GmbH<br>Emdener Str.<br>50735 Köln                               |  | (6) Freight<br>paid unpaid                                                    |  | (7) Delivery (really)<br>Railroad car Carrier<br>Freight goods foreign vehicle<br>Express goods own vehicle<br>Express<br>Post               |  | Invoice<br>(8) No.<br>(9) Date       |                               |                                                    |  |                                                                                                                  |  |
| (10) Your Ref<br>411                                                                                     |  | (11) Your Order No./Date<br>550003920002<br>20.04.23                          |  | (12) Our Department<br>G. Lamanna                                                                                                            |  | (13) Direct dial<br>(14) Our Ref No. |                               |                                                    |  |                                                                                                                  |  |
| (19) Shipment Method<br>Collection EX<br>W                                                               |  | (20) unpaid<br>X                                                              |  | (21) Packing<br>look<br>below                                                                                                                |  | (22) Marks<br>2023003028             |                               | (23) Total Weight kg<br>gross<br>970<br>net<br>913 |  |                                                                                                                  |  |
| (25) Shipping Address<br>Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN              |  |                                                                               |  |                                                                                                                                              |  |                                      | (26) Place of unload<br>17551 |                                                    |  |                                                                                                                  |  |
| (27) (Pos.)<br>1                                                                                         |  | (28) Part-No.<br>251.1.1086.80<br>25.5.00613.00<br>Container<br>Batch number  |  | (29) Description<br>(21) Packing<br>Speed Gear 3rd (Index a)<br>Getrag Radsatz 251<br><br>1/Magnumbox TBA 501742<br>228108 H<br><br><b>H</b> |  | (30) Quantity<br>780<br><br>780      |                               | (31) Unit<br>pc<br><br>pc                          |  | (40) Customer Remarks<br>Quantity<br>+/-<br>Remarks<br><br><b>31957</b><br><b>180340967</b><br><b>581264 697</b> |  |
| (42) Goods Inwards Remarks                                                                               |  | (43) Quantity Check                                                           |  | (44) Quality Check                                                                                                                           |  | (45) Receiver                        |                               | (46) Invoice Check                                 |  |                                                                                                                  |  |
| Date<br>Name/<br>No.                                                                                     |  |                                                                               |  |                                                                                                                                              |  |                                      |                               |                                                    |  |                                                                                                                  |  |

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH  
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1060485

11) Recipient 12) Customer number 30067

Magna PT S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (Bari)  
ITALIEN  
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (Bari)  
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

## FREIGHT ORDER

6) Date 25.04.23

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung  
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent

EXW

16) Receipt date 25.04.23

17) Receipt time 10:00

18) Marking and no./delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) SF

22) Contents

23) Tare weight  
in kg

24) Gross weight  
in kg

5384460/2300 3027  
5384461/2300 3056  
5384462/2300 3057  
5384463/2300 3028  
5384464/2300 3026

2

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

114

1459

7

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

399

6770

10

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

570

9540

1

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

57

970

3

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

171

2925

25)

Total number

23

26)

Volume edn/loading meters

Total

1311

21664

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

82.483

33) Value of transportation insurance

to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number

GROSS

39) Truck code

-1

40) Shipping type

HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party/

Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver  
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).  
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44) The delivery contains

Of which were swapped

Euro slids

Euro slids

Euro wire pal. conv.

Euro wire pal. conv.

46) For Sender/  
Vendor

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)





seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-003961 vom 25.04.2023



23-003961

Ludwigsburg, 25.04.2023

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>GROSS GMBH</b><br><b>BUCHENSTRASSE 6-8</b><br><b>89558 BOEHMENKIRCH</b>                                                                                                           |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                   |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 28.04.2023</b><br><b>Zeit / Temps</b>               |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu BOEHMENKIRCH</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 25.04.2023</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                      | 5384460-61                               | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 21.664                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                      | 5384462                                  | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                      | 5384463                                  | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                      | 5384464                                  | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>22,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               | <b>21.664,00</b>                                         |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                    |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                           |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                  |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>25 Güteempfangen am / Réception des marchandises le</b><br><b>23-003961 MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>28 APR 2023</b><br><b>"Ricevuta"</b><br><b>verifica su qualità e quantità</b>                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>20 GROSS GMBH</b><br><b>D-89558 BOEHMENKIRCH</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                    |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                          |                                 |                      |